

## An Omakase of quiet restraint, like a breeze over water

The Chef presents here a refined interpretation of the Omakase, where every gesture matters, and each bite becomes a suspended moment.

This menu is a delicate journey, a quiet compositioninspired by the serene and meticulous landscapes of Japanese gardens.

The experience unfolds as follows

- · Three savoury emotions, like preludes to contemplation
- · A collection of ten nigiris, crafted with precision and intuition
- · Three sweet creations, as delicate as petals carried by the wind

Each plate is a landscape. Each flavor, a memory. Keitaku-En is a pause, a breath —an homage to the present moment

握り寿司コレクション MENU COLLECTION 260

## An odyssey of gestures, a tribute to precision

This menu is an invitation to discover the pure essence of nigiri sushi — an art of precision and balance, where rice and fish engage in a composed, silent dialogue.

The Chef reveals a composition in fourteen movements, like a collection of edible poems.

The experience unfolds as a delicate and precise journey, where each nigiri captures a suspended moment, sculpted with exacting grace

Each nigiri is a work of art itself, a reflection of a handed-down tradition, a gesture repeated until perfected in the present moment.

# 小石川後楽園 MENU KOISHIKAWA KORAKU-EN An Omakase of perfect balance,

魚のシャルキュトリ 雲丹と牛姜のマヨネーズ Fish delicatessen

Sea urchin coral on a ginger mayonnaise sauce

like a note suspended in silence

帆立貝の貝柱と花の ヴィネグレット Scallops enlivened with a meadowsweet

Vinaigrette

蟹のジュレ、ウイキョウと

Delicate crab jelly,

カボスの香り Frothy broth of fennel and Kabosu

鳥賊のタリアッテル、 金柑とアーモンド

Cuttlefish tagliatelle and liver seasoned with

kumquat and almonds

刺身 Sashimis

寿司コレクション

Sushis nigiri collection

手長海老のロワイアル

Fine royale of langoustines extraction,

トマトのシロップ Tomatoes and elderflower

手長エビの炙り

Fire grilled langoustine

コンソメ

Poultry broth

葛餅、パイナップルの エクストラクション生姜風味 Ginger pineapple extract,

Kuzu Mochi

小豆とコブミカンのミルフィーユ シャクナゲの蜂蜜 Azuki and Combawa millefeuille,

Rhododendron honey

甘酒のアイスクリーム、 麦のキャラメル

Iced amazake and barley caramel

水出しコーヒー、 海藻バターのクルスティヨン ジャスミン茶のクリーム ColdBrew « Calima » from Finca El Paraiso (Colombia)

Crunchy seaweed puff pastry, jasmin cream

#### スペシャリテ **SPECIALITIES**

TÉMAKI 手巻き

30

ラングスティーヌの炭焼き

Fire grilled langoustine

or

大トロの握り

Fatty tuna

#### SUSHI AS INDIVIDUAL UNITS 厳選食材握り1貫から (In addition to a menu)

刺身	Sashimis	35
加盟	Ikejime Sea Bass	16
烏賊	Cuttlefish	12
ハマチ	Yellowtail	14
サバ	Mackerel	12
赤身	Red Tuna	14
中トロ	Middle Fatty Tuna	18
大トロ	Fatty Tuna	25
魚周	Sea Bream	14
ヒメジ	Red Mullet	12
川カマスの卵	Smoked Pike Roe	16
和牛のタルタル	Wagyu Tartare	25
キャビア	Caviar	34

### WINE AND SAKE PAIRING

At each stage of the journey, a carefully chosen glass extends the emotion.

Wines with precise balance, sakes with pure textures: each pairing reveals another facet of flavor, in harmony with the chef's gesture.

A quiet dialogue between liquid and substance, guided by the moment.

## Discovery pairing

慶沢園	Keitaku-en	130
コレクション	Collection	110
おまかせ	Omakase	180

## **Exceptional pairing**

慶沢園	Keitaku-en	280
コレクション	Collection	220
おまかせ	Omakase	390

Under the provisions governed by the decree n° 2002-1465 on December 17 2002.

Abysse as well as its suppliers guarantee the origins of the meats: poultry - France, beef - Japan and pork - Italy.

Net prices in euro, service included - The allergen list is available upon request. All our "homemade" dishes are prepared in our kitchen from raw food products.